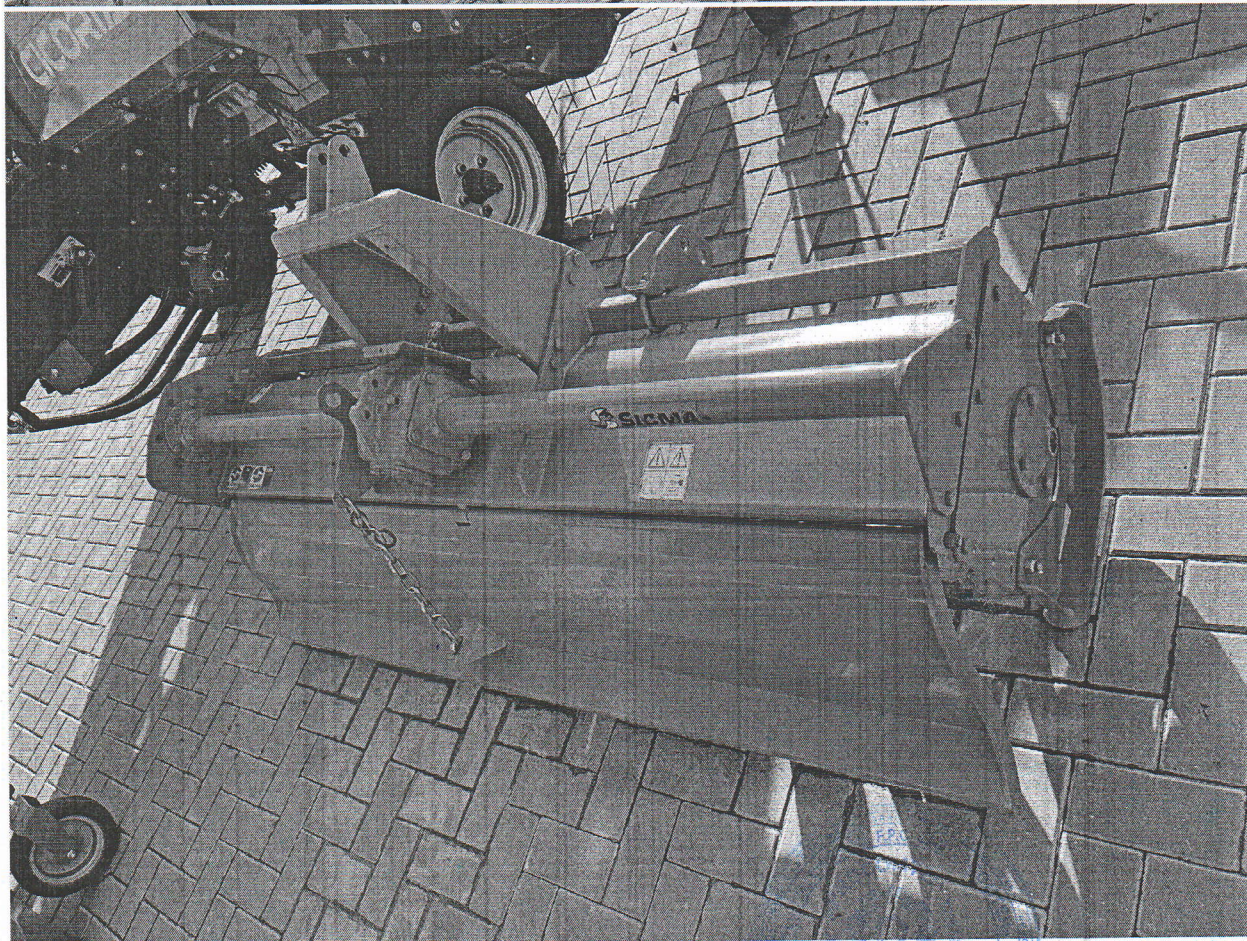
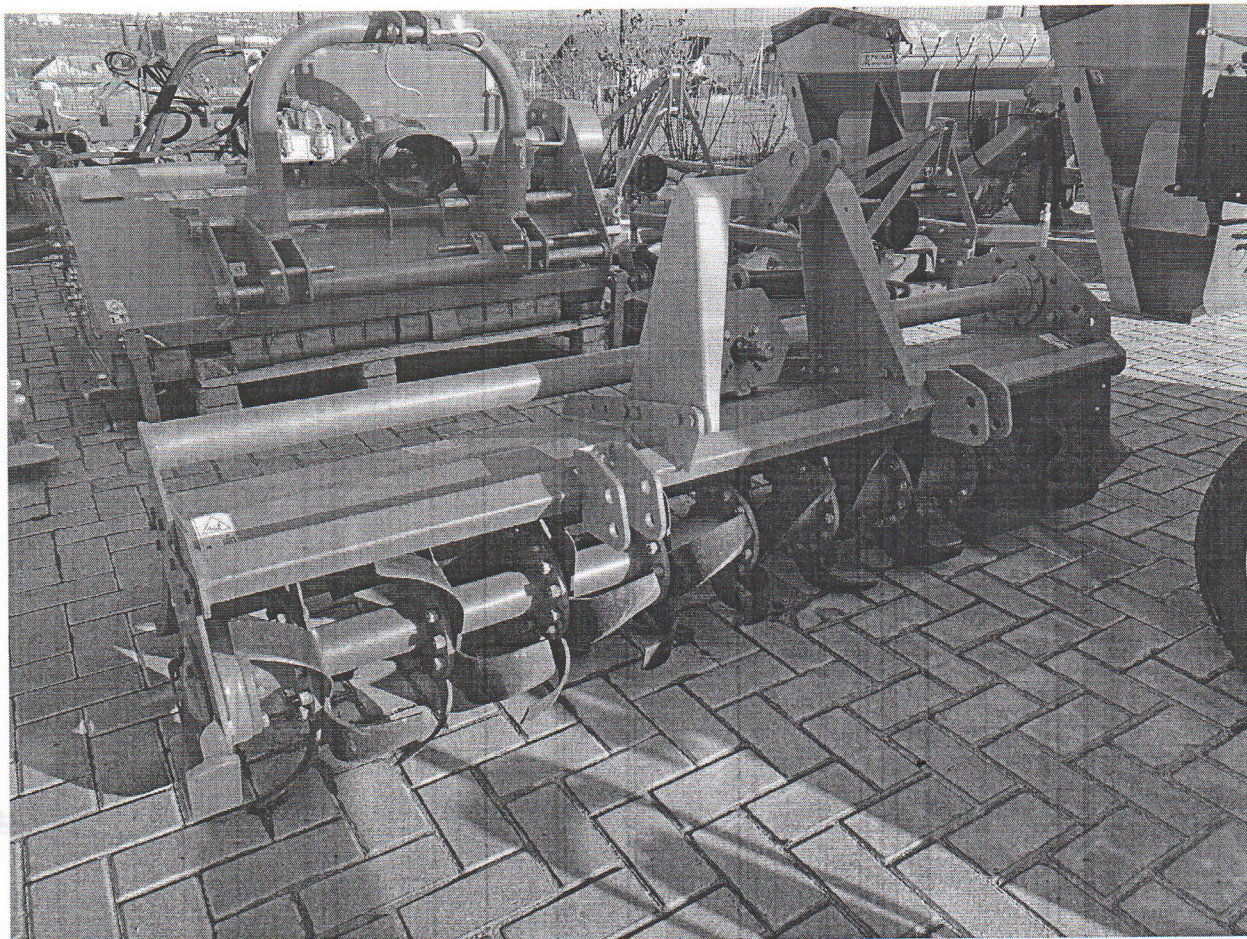




optional • optional • optionnel • Sonderausstattung • opcional

- zappa a squadra (per terreni sabbiosi)
- square blades (for sandy soils)
- houes à l'équerre (pour terrains sableux)
- Winkelmesser 90° (für Sandböden)
- azadas à escuadra (para terrenos arenosos)



- 4 zappe per flangia montate ad elica
- 4 blades per flange mounted in spiral line
- 4 houes par bide montées à hélice
- 4 Messer in Spiralförm Je Flansch
- 4 azadas por bida montadas en hélice



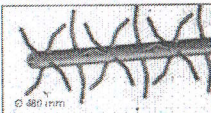
- trasmissione ad ingranaggi
- gear drive
- transmission par engrenages
- Zahnradantrieb
- transmisión por engranajes



- convogliatori laterali
- side conveyors
- convoyeurs latéraux
- Seitenförderer
- transportador lateral



- rullo a spuntoni
- spiked roller
- rouleau à piqués
- Zinkenwalze
- rodillo con puntas



- frizione paratrappi
- flexible clutch
- embrayage
- Rutschkupplung
- embrague de junta flexible

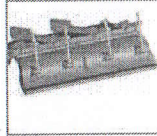


CS 145 >> CS 185

- coppia ruote laterali in ferro
- pair of iron side wheels
- couple de roues latérales en fer
- paar von seitlichen Rädern aus Eisen
- pareja de ruedas laterales

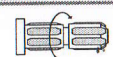


- coperchio con premicatini
- spring-loaded cover
- couvercle avec presse-capot
- Deckel mit den drückend Heube
- tapa con aprieta-cohe



dati tecnici • technical data • fiches techniques • technische Daten • datos técnicos

MOD.	hp	mm (in)	mm (in)	mm (in)	kg (lbs)	kg (lbs)	mm (in)	mm (in)
CS 085	30 ▶ 50	850 (33")	990 (39")	100-200 (4-8")	190 (418)	16 - 24	1	
CS 105	30 ▶ 50	1050 (41")	1180 (46")	100-200 (4-8")	210 (462)	20 - 30	1	
CS 125	30 ▶ 50	1250 (49")	1380 (54")	100-200 (4-8")	230 (506)	24 - 36	1	
CS 135	30 ▶ 50	1350 (53")	1480 (58")	100-200 (4-8")	248 (546)	28 - 42	1	
CS 145	30 ▶ 50	1450 (57")	1580 (62")	100-200 (4-8")	254 (559)	28 - 42	1	
CS 165	30 ▶ 50	1650 (65")	1780 (70")	100-200 (4-8")	276 (607)	32 - 48	1	
CS 185	30 ▶ 50	1850 (73")	1980 (78")	100-200 (4-8")	298 (656)	36 - 54	1	



540 rpm



263 rpm



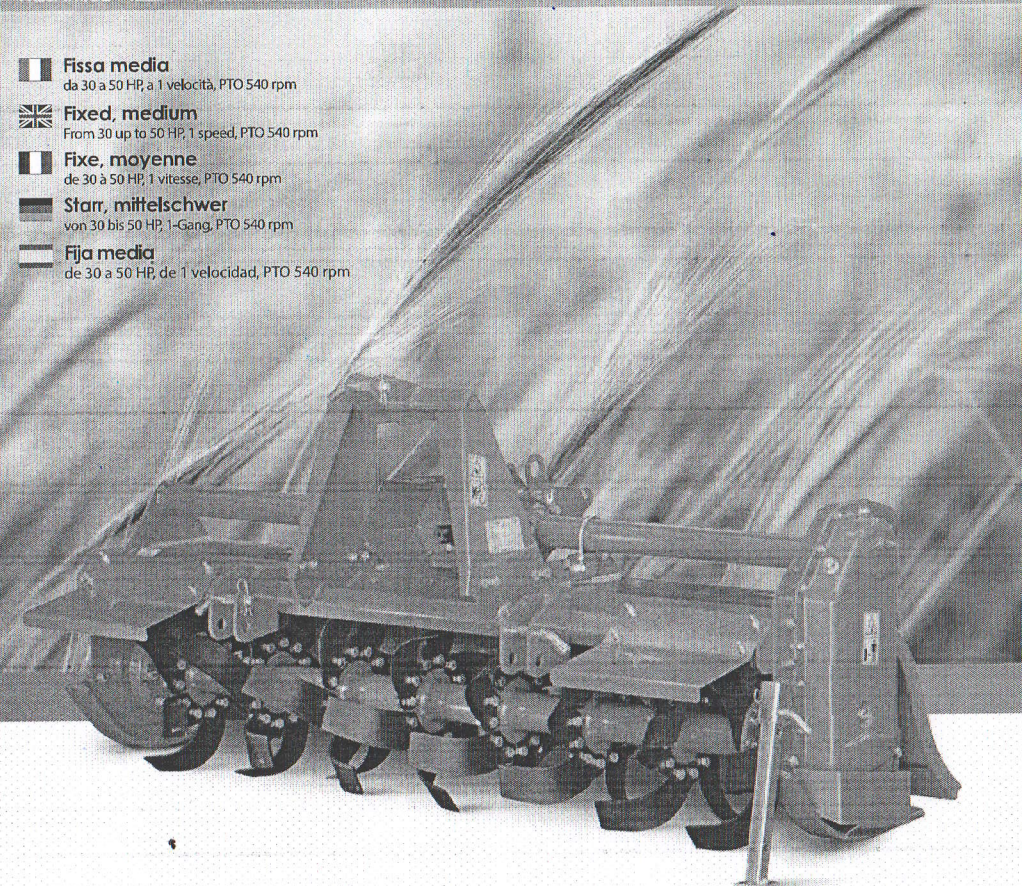
SICMA S.p.A.
C.da Cerreto, 39 - 46010 - Miglianico (CH) - Italia
tel. +39 0871 95841 - fax +39 0871 950295
info@sicma.it - www.sicma.it

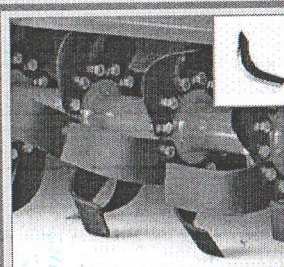
Rev. 03/2016



FRESATRICE • TILLER • FRAISE • BODENFRÄSE • FRESADORA

- Fissa media**
da 30 a 50 HP, a 1 velocità, PTO 540 rpm
- Fixed, medium**
From 30 up to 50 HP, 1 speed, PTO 540 rpm
- Fixe, moyenne**
de 30 à 50 HP, 1 vitesse, PTO 540 rpm
- Starr, mittelschwer**
von 30 bis 50 HP, 1-Gang, PTO 540 rpm
- Fija media**
de 30 a 50 HP, de 1 velocidad, PTO 540 rpm





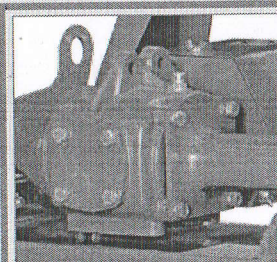
- 6 zappe curve per flangia montate ad elica (per terreni normali)
- 6 curved blades per flange mounted in spiral line (for normal soils)
- 6 houes courbes par bride montées à hélice (pour terrains normaux)
- 6 Bogenmesser in Spiralforn je Flansch (für Normalboden)
- 6 azadas curvas por brida, montadas en hélice (para terrenos normales)

- rotore standard (zappe di estremità rivolte verso l'esterno)
- standard rotor (with end blades turned outwards)
- rotor standard (avec houes d'extrémité orientées à l'extérieur)
- Standardrotor (mit Messer nach Außen)
- rotor estándar (azadas con las extremidades giradas hacia fuera)

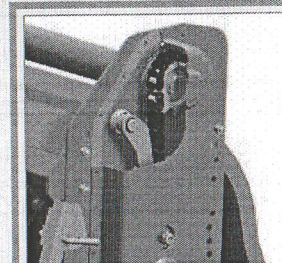


EUROCARDAN

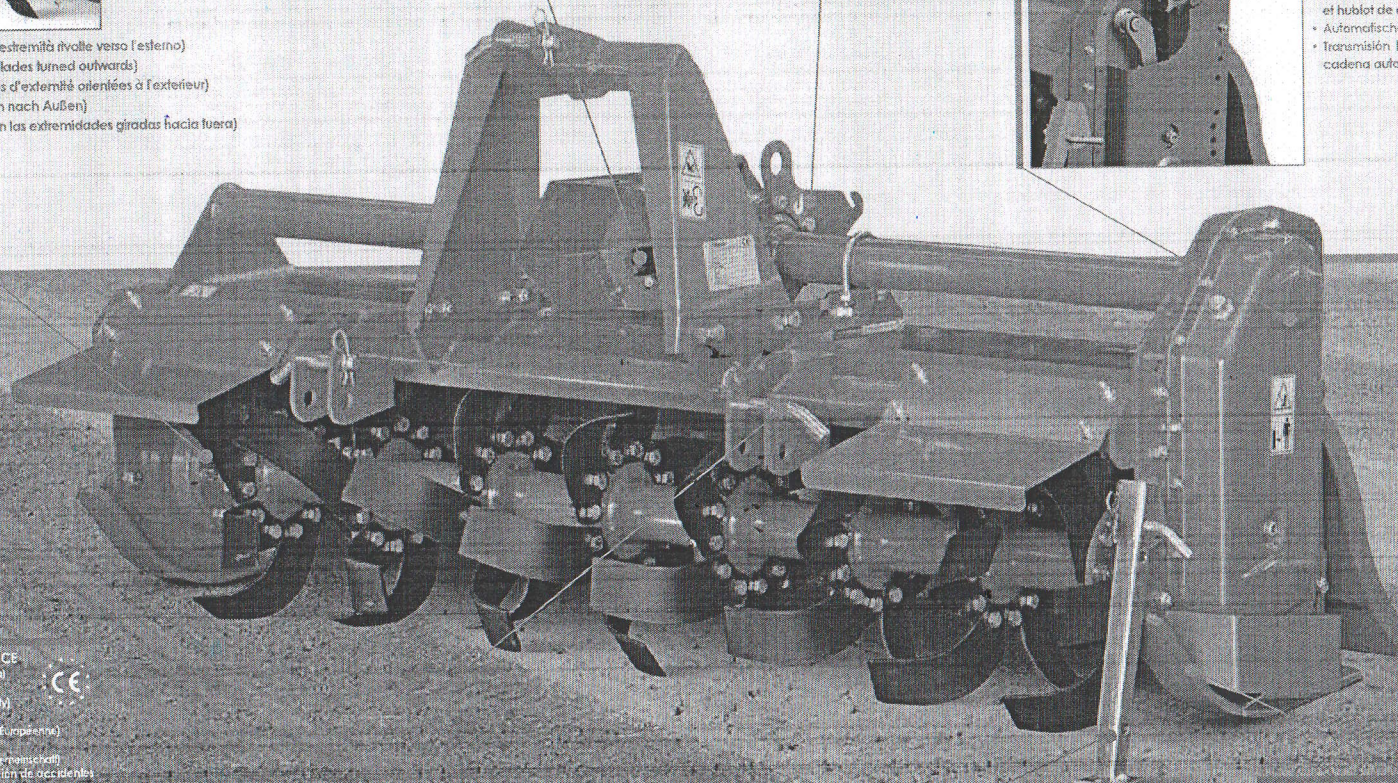
- Albero cardanico dimensione 5
- PTO shaft size 5
- Arbre prise de force série 5
- Gelenkwelle Größe 5
- Árbol cardán dimensión 5



- Riduttore di fabbricazione SICMA, a 1 velocità, con asta per il controllo del livello dell'olio
- 1-speed gearbox made by SICMA with control roller bearings and oil level indicator
- Réducteur de vitesse à 1 rapport fabriqué par SICMA avec paliers à rouleaux coniques et jauge pour le contrôle du niveau de l'huile
- 1-Gang Schaltung hergestellt von SICMA mit konischen Wälzlager und Stab für Ölcheck
- Reductor de fabricación SICMA, con 1 velocidad y barra para el control del nivel de aceite



- Trasmissione laterale a catena in bagno d'olio con tendicatena automatico e ablo per controllo livello
- Side chain drive in oil bath with automatic chain tensioner and sight glass
- Transmission latérale par tendeur de chaîne automatique en bain d'huile et hublot de contrôle
- Automatischer Kettenantrieb im Ölbad und Bullauge für Ölcheck
- Transmisión lateral con cadena en baño de aceite con tensor de cadena automático y mirilla para control del nivel



Protezione antiriflesso CE
 CE safety guard
 (Standard in European Community)
 Protection CE
 (Standard in the European Community)
 EG Schutzvorrichtung
 (Standard in der Europäischen Gemeinschaft)
 Protección CE para prevención de accidentes
 (de serie para la Comunidad Europea)



- Verniciatura a polvere, che garantisce colore e brillantezza più durature
- Powder coating, ensuring more durable color and gloss
- Revêtement en poudre, qui assure couleur et brillance plus durable
- Pulverlackierung, die eine länger anhaltende Farbe und mehr Glanz garantiert
- Pintura en polvo, que garantiza un color y un brillo más duradero

- attacchi 3° punto inferiore regolabili in larghezza
- lower 3rd point hitches with adjustable width
- attelages au 3ème point inférieur déplaçables
- untere III-Punkt-Anschlüsse im Abstand verstellbar
- conexiones 3° punto inferior de ancho regulable

- piede di appoggio per stazionamento
- parking stand
- pied de support
- Stütze
- pie de apoyo para estacionamiento

- Sillie laterali a norma CE, per la regolazione della profondità di lavoro
- Adjustable CE-compliant side skids, for the desired working depth
- Glissières latérales conformes aux normes CE, pour la réglage de la profondeur du travail
- Seitliche Kufen GE-konform, zur Arbeitstiefenregulierung
- Faldes laterales en conformidad CE, para regular la profundidad de trabajo

